

La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes saluda a la Embajada de ... y tiene el honor de referirse a las resoluciones de la Asamblea de los Estados Partes del Estatuto de Roma sobre el establecimiento del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/1/Res.4, enmendada por ICC-ASP/2/Res.5; véase el anexo I) y sobre el procedimiento para la presentación de candidaturas y la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/1/Res.5, enmendada por ICC-ASP/2/Res.4; véase el anexo II), aprobadas en los períodos de sesiones primero y segundo de la Asamblea, así como a la decisión de la Mesa de la Asamblea de los Estados Partes relativa al período para la presentación de candidaturas de miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas, adoptada en su reunión de 23 de febrero de 2005.

De acuerdo con esta decisión, el período para la presentación de candidaturas para cubrir seis puestos en el Comité de Presupuesto y Finanzas abarcará desde el 18 de julio hasta el 9 de octubre de 2005, y la elección de los seis miembros del Comité tendrá lugar en la continuación del cuarto período de sesiones de la Asamblea de los Estados Partes, que se celebrará los días 26 y 27 de enero de 2006 en la Sede de las Naciones Unidas. En el anexo III figura un cuadro en el que se indica la composición del Comité de Presupuesto y Finanzas, junto con la duración de los respectivos mandatos de sus miembros. Los seis miembros cuyo mandato expira el 20 de abril de 2006 proceden de los siguientes grupos regionales: uno del Grupo de Estados de África; dos del Grupo de Estados de Asia; uno del Grupo de Estados de Europa oriental; uno del Grupo de Estados de América Latina y el Caribe, y uno del Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados.

De conformidad con las resoluciones y decisiones antes mencionadas, la Secretaría de la Asamblea desea invitar a los Estados Partes a que presenten candidaturas para cubrir seis puestos en el Comité de Presupuesto y Finanzas. No se tendrán en cuenta las candidaturas presentadas antes o después del período de presentación de candidatos.

La Secretaría de la Asamblea desea recordar a los Estados Partes que el párrafo 1 de la resolución relativa al procedimiento para

la presentación de candidaturas y la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas exige que los candidatos sean “expertos de reconocido prestigio y experiencia en asuntos financieros a nivel internacional”.

Además, el párrafo 6 de la misma resolución estipula que “[e]n cada candidatura se especificará en qué grado cumple el candidato los requisitos enunciados en el párrafo 2 del anexo del proyecto de resolución por el que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas”. La Secretaría de la Asamblea desea recordar que el párrafo 2 del anexo de la resolución por la que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas dispone lo siguiente:

"La Asamblea elegirá los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas, que serán de distintas nacionalidades, sobre la base de una distribución geográfica equitativa. Los miembros del Comité serán nacionales de Estados Partes y expertos de reconocido prestigio y experiencia en asuntos financieros a nivel internacional. Desempeñarán sus funciones durante tres años civiles y podrán ser reelegidos. De los 12 miembros elegidos inicialmente, 6 serán elegidos por un período de dos años, y los 6 restantes por un período de tres años."

De conformidad con el párrafo 5 de la resolución sobre el procedimiento para la presentación de candidaturas y la elección, las candidaturas serán notificadas por conducto diplomático a la Secretaría de los Estados Partes, Corte Penal Internacional, Despacho C-0690, Maanweg 174, 2516 AB La Haya (Países Bajos) (o por fax al número 31-70-515-8376 o por correo electrónico a la dirección asp@asp.icc-cpi.int). A ser posible, la Secretaría de la Asamblea agradecería recibir una copia electrónica de la candidatura y los documentos adjuntos.

De conformidad con el párrafo 7 de la misma resolución, se preparará una lista de todos los candidatos en orden alfabético inglés, con los documentos adjuntos, y se distribuirá a los Estados Partes por conducto diplomático una vez concluido el período de presentación de candidaturas.

La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes aprovecha la oportunidad para reiterar a la Embajada de ... las seguridades de su consideración más distinguida.

14 de marzo de 2005

Anexo I

Establecimiento del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/1/Res.4)¹

La Asamblea de los Estados Partes,

Teniendo en cuenta los párrafos 2 b) y d) y 4 del artículo 112 del Estatuto de Roma,

Deseando tener un mecanismo adecuado para el examen y control presupuestario y financiero de los recursos de la Corte Penal Internacional, incluidos los de la Asamblea,

Decide establecer un Comité de Presupuesto y Finanzas con las atribuciones expuestas en el anexo de la presente resolución.

Apéndice

1. La Asamblea de los Estados Partes establece, por la presente, un Comité de Presupuesto y Finanzas compuesto de 12 miembros.
2. La Asamblea elegirá los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas, que serán de distintas nacionalidades, sobre la base de una distribución geográfica equitativa. Los miembros del Comité serán nacionales de Estados Partes y expertos de reconocido prestigio y experiencia en asuntos financieros a nivel internacional. Desempejarán sus funciones durante tres años civiles y podrán ser reelegidos. De los 12 miembros elegidos inicialmente, 6 serán elegidos por un período de dos años, y los 6 restantes por un período de tres años.
3. El Comité de Presupuesto y Finanzas tendrá a su cargo el examen técnico de los documentos presentados a la Asamblea que tengan consecuencias financieras o presupuestarias o de cualquier otro asunto de carácter financiero, presupuestario o administrativo que le encomiende la Asamblea de los Estados Partes. En especial, examinará el proyecto de presupuesto por programas de la Corte, preparado por el Secretario, en consulta con los demás órganos mencionados en los párrafos a) y c) del artículo 34 del Estatuto de Roma y hará las recomendaciones del caso a la Asamblea. Asimismo, examinará los informes del Auditor sobre las operaciones financieras de la Corte y los transmitirá a la Asamblea junto con las observaciones que estime convenientes.
4. El Comité de Presupuesto y Finanzas se reunirá cada vez que sea necesario y al menos una vez por año.
5. La Asamblea de los Estados Partes mantendrá en examen el número de miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas.

¹ El texto del párrafo 2 del apéndice incluye la enmienda aprobada mediante la resolución ICC-ASP/2/Res.5.

Anexo II

Procedimiento para la presentación de candidaturas y la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/1/Res.5)²

La Asamblea de los Estados Partes,

Teniendo presente su proyecto de resolución por el que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas,

Teniendo en cuenta el Reglamento de la Asamblea de los Estados Partes,

Aprueba el siguiente procedimiento para la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas:

A. Presentación de candidaturas

1. La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes cursará por conducto diplomático las invitaciones para la presentación de candidaturas de miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas. En las invitaciones se incluirá el requisito de que los candidatos deberán ser expertos de reconocido prestigio y experiencia en asuntos financieros a nivel internacional.
2. Los Estados Partes presentarán sus candidatos durante el período de presentación de candidaturas, que a tal efecto fijará la Mesa de la Asamblea de los Estados Partes.
3. No se tendrán en cuenta las candidaturas presentadas antes o después del período de presentación de candidatos.
4. Si al final de dicho período el número de candidatos siguiera siendo inferior al número de puestos, el Presidente de la Asamblea de los Estados Partes prorrogará el período de presentación de candidatos.
5. Los Estados Partes en el Estatuto notificarán las candidaturas para la elección de miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas a la Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes por conducto diplomático.
6. En cada candidatura se especificará en qué grado cumple el candidato los requisitos enunciados en el párrafo 2 del anexo del proyecto de resolución por el que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas.
7. La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes preparará una lista de todos los candidatos en orden alfabético inglés, con los documentos adjuntos, y la distribuirá por conducto diplomático.

² El texto del párrafo 15 incluye la enmienda aprobada mediante la resolución ICC-ASP/2/Res.4.

B. Distribución de los puestos

8. Teniendo en cuenta los requisitos enunciados en el párrafo 2 del anexo del proyecto de resolución por el que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas, la distribución de puestos para la primera elección será la siguiente:

- Grupo de Estados de África, dos puestos;
- Grupo de Estados de Asia, dos puestos;
- Grupo de Estados de Europa oriental, dos puestos;
- Grupo de Estados de América Latina y el Caribe, dos puestos;
- Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados, cuatro puestos.

C. Elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas

9. Se hará todo lo posible por elegir a los miembros del Comité por consenso, sobre la base de una recomendación de la Mesa. Al formular su recomendación, la Mesa consultará con los grupos regionales. En ausencia de acuerdo en el seno de alguno de los grupos regionales, la Mesa se abstendrá de formular ninguna recomendación con respecto a ese grupo.

10. De no conseguirse el consenso, la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas se considerará una cuestión de fondo y estará sujeta a lo dispuesto en el apartado a) del párrafo 7 del artículo 112 del Estatuto.

11. La elección se realizará por votación secreta. Ese requisito podrá obviarse si el número de candidatos fuese igual al número de puestos que deban cubrirse o con respecto a candidatos respaldados por los respectivos grupos regionales, a menos que alguna delegación solicite específicamente una votación en relación con una elección determinada.

12. Las personas elegidas serán los candidatos de cada grupo que obtengan el mayor número de votos y una mayoría de dos tercios de los Estados presentes y votantes, teniendo en cuenta que el quórum para la votación estará constituido por la mayoría absoluta de los Estados Partes.

13. A los efectos de la primera elección, el Presidente de la Asamblea de los Estados Partes efectuará un sorteo para determinar, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 del anexo del proyecto de resolución sobre el establecimiento del Comité de Presupuesto y Finanzas, la duración del mandato de los miembros electos.

14. El presente procedimiento no prejuzga la composición global del Comité de Presupuesto y Finanzas, los procedimientos para futuras elecciones o la futura distribución de puestos.

15. Los gastos de viaje y dietas de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas durante el desempeño de sus funciones como miembros del Comité se financiarán con cargo al presupuesto por programas.

Anexo III

COMITÉ DE PRESUPUESTO Y FINANZAS

Mandato

	<i>Países</i>	<i>21 de abril de 2003 al 20 de abril de 2006</i>	<i>21 de abril de 2005 al 20 de abril de 2008</i>
Sr. Lambert Dah Kindji	Benin	X	
Sr. David Dutton	Australia	X	
Sr. Eduardo Gallardo Aparicio	Bolivia		X
Sr. Fawzi A. Gharaibeh	Jordania	X	
Sr. Myung-jae Hahn	República de Corea	X	
Sr. Peter Lovell	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte		X
Sr. John F. S. Muwanga	Uganda		X
Sr. Karl Paschke	Alemania		X
Sra. Elena Sopková	Eslovaquia	X	
Sra. Inna Steinbuka	Letonia		X
Sr. Michel Tilemans	Bélgica		X
Sr. Santiago Wins	Uruguay	X	

* * *